

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 TFUE**Sprawy, w których Komisja nie wnosi zastrzeżeń**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2013/C 310/03)

Data przyjęcia decyzji	2.10.2013	
Numer środka pomocy państwa	SA.35863 (12/N)	
Państwo członkowskie	Republika Czeska	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	129 134 Odstranění havarijných stavů na rybnících a vodních nádržích	
Podstawa prawna	<p>— Zákon č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů.</p> <p>— Příloha návrhu zákona o státním rozpočtu České republiky na rok 2013 – Závazná pravidla poskytování finančních prostředků v oblasti vod v roce 2013 a způsobu kontroly jejich užití (viz Příloha č. 4, část 2 C).</p> <p>— Dokumentace podprogramu 129 134 Odstranění havarijných stavů na rybnících a vodních nádržích (viz Příloha č. 3).</p>	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Klęski żywiołowe lub nadzwyczajne zdarzenia	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	<p>Całkowity budżet: 150 000 000 CZK</p> <p>Budżet roczny: 50 000 000 CZK</p>	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	Do 31.12.2015	
Sektory gospodarki	Rybołówstwo w wodach śródlądowych	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	<p>Ministerstvo zemědělství</p> <p>Těšnov 17</p> <p>117 05 Praha 1</p> <p>ČESKÁ REPUBLIKA</p>	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	2.10.2013	
Numer środka pomocy państwa	SA.35864 (12/N)	
Państwo członkowskie	Republika Czeska	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Odstranění povodňových škod na hrázích, rybnících a vodních nádržích	
Podstawa prawna	1) Zákon č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon) 2) Dokumentace programu 129 130, podprogram 129 133 „Odstranění povodňových škod na hrázích rybníků a vodních nádrží“/viz příloha/	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Wyrównanie szkód spowodowanych przez klęskę żywiołową	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: 500 000 000 CZK	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	Do 31.12.2015	
Sektory gospodarki	Chów i hodowla ryb oraz pozostałych organizmów wodnych w wodach śródlądowych	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstvo zemědělství Těšnov 17 117 05 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>